GAZETA TRANSILVANA.

ANUL AL XII-LEA.

№ 15. Brashov, 24. Fevruarie 1849.

☞ Прецȣл Газетеі ші ал Фоіеі пе а. 1849 есте 8 фіоріні арцінт, іар пе ½ ан 4 фіоріні арцінт. Кȣ кът съ фаче препȣтерареа маі кȣрънd, кȣ атът Ddnii абонацiі пот фі маі сігȣрі къ вор пріті пȣтерії deплінȣ.

Есемпларе ѫнтреці dела 1. Іанȣаріе маі авем de ажȣнс.

МОNАРХІА АȢСТРІАКЪ.

TRANCIЛBANIA. Брашов, 5. Мартіе. Цепералȣл ребелілор Бем слобозі dела Mediaш ѫн 20. Февр. о прокіемъчіȣне кътре тоці локȣіторії Трансілваніеі, ѫн кареа ѫі мȣстръ пентрȣ къ пȣ аскȣлтаръ de кȣвінтеле лȣі че ле ростісе ѫн алтъ прокіемаре, ѫн каре ле апромісесе ертаре deплінъ, пȣмаі съ deпȣнъ артеле ші съ рекȣпóскъ de леціȣіт гȣверніȣл лȣі Кошȣт. Ѫн ачеаста іаръш ле репецеще, къ міла лȣі есте маре, ші тóте челе трекȣте ле ва ȣіта, dакъ óменії се вор ѫнкіна ла гȣверніȣл магіар; пе офіцірі ші амплоіаці ѫі ва лъса ѫн dерегъторії ш. а. Ачеастъ прокіемъчіȣне о пріімі маціcтратȣл de ачі ѫнсоцітъ de ȣн бȣлетін магіар, ѫн каре се спȣн мінȣні de бравȣреле че ле фак трȣпеле магіаре ѫн Ȣнгаріа ѫн контра арматеі ѫмпърътещі. — Noі din партене конвінші фіind din а пóстръ есперіінцъ къ ла ворбеле ребелілор магіарі п'авем съ dъм нічі ȣн креземънт, декларъм тóте бȣлетінеле лор de мінчіȣні обрасніче ші перȣшінате, ѫнкреdінцънd пе фрацiі нощрії ромъні, къ кȣ ажȣторіȣл лȣі Dȣмнезеȣ ші пе лънгъ сілінца ші пекрȣцареа остепелелор пóстре ѫн скȣрт тімп вом ажȣнце а ле deскопері тóте мінчіȣніле ші фъръ-de-леціле че ле върсаръ ѫн тóтъ лȣмеа.

Deспре Бем афлъм, къ пе ла ѫнчепȣтȣл лȣі Мартіе ера кȣ трȣпеле сале ѫнтре Мȣръш ші Търнаве. Армата ѫмпърътеаскъ опереазъ ѫн контра лȣі din маі мȣлте пърці: dела Бістріцъ цепералȣл Малковскі кȣ 36 компаніі пеdестріме, 3 ескаdрóне кълъреці ші 18 тȣнȣрі, іар армата че фȣсесе кончентратъ ла Сібіїȣ ші кареа акȣм ѫнкъ порні ѫн контра лȣі, пе есте кȣноскȣтъ de маі наінте. — Deспре цепералȣл граф Лаінінген се зіче къ ар фі трекȣт песте хотаръле трансілване. Комȣнікъчіȣнеа кȣ Deва, Dобра ші Тімішóра есте deскісъ. — Маіорȣл баронȣл Хаідте кȣ трȣпа са че констъ din 2 ескаdрóне dрагоні, 4 компаніі Карол Фердінанd, 3 компаніі гръніцері ромъні ші 6 комп. гардіщі съсещі dела Сігішóра, аȣ порніт ѫн зілеле ачесте dела Nокріх кътре Сігішóра, ка съ цінъ пе съкȣі ѫн фръȣ. — Ȣніі вор а пе ѫнкреdінца, къ ла М. Ошорхеіȣ ȣн магазін кȣ вреo 8 тъжі de праф ар фі сбȣрат ѫн аер. Прічіна есплосіȣнеі ѫнкъ пȣ се афлъ. — Съкȣіі кȣ тóте къ аменінцъ а се рескȣла кȣ тоціі dела 18—30 ані, пътімеск фóрте маре ліпсъ de праф; ачеаста се възȣ ші ѫн еспеdіціȣнеа dела Сігішóра.

Брашов. Кȣ мȣлтъ плъчере чітім ѫн жȣрналȣл съсеск din Сібіїȣ ȣн репорт ал префектȣлȣі Георгіȣ Роман dела гарdеле ромъне din цінȣтȣл Mediaшȣлȣі, ѫн каре пе аратъ, къ ѫн 26. Февр. гарdеле пóстре націонале кȣ о компаніе de граніцарі ромъні ѫн фрȣнте ар фі авȣт ȣн атак сънцерос ла сатȣл Алмаш, пȣ deпарте de Mediaш кȣ інсȣрценціі ребелі. Ачещі din ȣртъ черȣръ dела віецiі локȣіторі din пȣмітȣл сат натȣралії de тот фелїȣл ші пъне. Локȣіторії de фрікъ ле апромісеръ тóте афаръ de пъне, зікънd къ п'аȣ фъінъ. Інсȣрценціі ѫнсъ пекȣцетънd ла вреo ѫмпротівіре, ле трімісеръ еі фъіна кȣ порȣнкъ ка пе 25. Февр. съ ле кóкъ пънеа ші съ 'лі о трімітъ ла Mediaш. Deспре тóте ачестеа ѫнцелегънd префектȣл Роман, порȣнчі сътепілор сȣпт греа респȣndере а пȣ тріміте інсȣрценцілор німік. Deчі възънd ачеіа къ пе зіоа deпȣмітъ пȣ сосеще пънеа ѫн Mediaш, трімісеръ есекȣціȣне ѫн сат. Префектȣл лȣънd щіре deспре ачеаста, лъсé пе інсȣрценці съ інтре ѫн сат, іар ел кȣ гарdеле націонале ші кȣ пȣміта компаніе de гръніцері ромъні ѫі ѫнкȣнціȣрѣ пе de тóте пърціле. Се фъкȣ о лȣптъ сънцерóсъ, din кареа аі нощрії реешіръ кȣ тріȣмф. Магіарії перdȣръ 13 морці ші 5 прінші карії се ші трімісеръ ла Nокріх ȣnde се афла маіорȣл баронȣл Хаідте; чеілалці скъпаръ прін фȣгъ. Dінтре ромъні пȣ къзȣ нічі ȣнȣл. Кȣраціȣл ші бърбъціа че о арътаръ ромъніі гръніцері ші лънчерії мерітъ тóтъ консіdеръчіȣнеа. Къпітанȣл Чікош, комънdантȣл ромънілор гръніцері се пȣртѣ кȣ мȣлтъ бравȣръ; асеменеа се deосебі стражътещерȣл Міхаіȣ Попа Раdȣ, каре сінгȣр фȣгърі пе маі мȣлці магіарі кълъреці, пе ȣнȣл ѫл кȣлкѣ кȣ ȣн глонц ла пътънт, іар пе алтȣл ѫл лȣѣ прінс; бравȣ се пȣртаръ ші корпоралії Сіліа, Dан Ліе ші Георгіе Матіа. — Аша фрацілор ромъні, арътаці прін фапте, къ сънт калȣмніаторі тоці къці латръ пе din афаръ ѫн контра вóстръ!

Сібіїȣ. Ла 1. Мартіе се ѫмпърціръ медалії de бравȣръ ла осташії карії се deстінсеръ ѫн лȣптеле кȣ ребелії. Медалії de аȣр пріімірь 5; de арцінт класа ънтъіе 16;

класа а 2 а 46. Ромънїї пощрїї ніч ніч пе ретїсеръ дедърптвл алтора; дупъ кум ведем din пятеле челор премїаці, дитре гренадірі афлът тълці ромънї.

Ла 23. вълетін офічіал ке dat din Віена 17. Февр. ведем дескріре лептеле колопелълві Бръан, а ле цепералълві Глесер ла Арад, а ле лві Ніжан ла Есек, каре тóте сънт кипоските din репортъріле специале. Тот аколо ведем къ цепералва Götz, каре кум щім, се дмпрепасе ке бріgada цепералві прінчіпе Іаблоновскі спре а дмпръщіе трупа ребелілор сънт Görgey, пе ла 13. Февр. се афла ла Бартофалва, кътева óре дела Еперіеш. Деспре Görgey зіче, къ дупъ че се дмпребъ ке алте ремъшіце де трупе ребеле фъгъріте, требе прін комітатва Счепселві (Zips), унде стрікъ тóте подвріле ші дрътвріле, апої дела Еперіеш лві дрътва кътре Кашав ке скоп ка ла Тіса съ се дмпрепе ке тóте челелалте трупе ребеле.

Dn. цеперал гр. Шлік ке трей бріgade а ле сале дшї лві о пісъчіпе ла Торпа унде ашеапть пе ребелві Görgey. Цепералва Götz се афлъ дп легътвръ ке Шлік ла Маргітфалва. Аіпсіdа ші Штелиц. Цепералва Шлідіг дпкъ се афлъ ке о трупъ дпсетнътóре ла Мішколц, прін ъртаре дп къ тева зіле вом авзі пе ачі лъкрърі хотъръторе.

БЪГАРІА. Opadia маре. Дпкъ ън ребелъ епіскоп ромън. Дупъ седареа рескólеі din Віена скъпънd дп паче ребелва цеперал Бем, ел маі дптъї фъці ла Пожон, де унде се трасе ла Пеща. Аколо ън полон, дупъ кум щім, пъшкънd асъпръ, дл блесъръ пъдін ла обраz. Бем се спълъ прін тóте газетеле магіаре; дп ърмъ прііті команda трупелор ребеле че ера съ опереле дп Трансілванія. Ел вені ла Opadea маре дп 5. Декетвр. а. тр. ші трасе ке локкінца ла соцва съ ребелъ епіскоп ромън В. Е. Епіскопвл, ка съ ші арате мълта симпатіе че о адеверіре ші алте дъці, кътре ребелії магіарі, пропасе лві Бем, къ ар фі ке кале, ка съ еа ке сіне дп кастре доі преоці ромънї, не карії ел есте гата аі ші денеми din дієчесва съв. Бем прііті вікърос ачеастъ дмбіере, щіпd че мълт се ва пътеа фолосі де еі дупъ че ва інтра дп Трансілванія, унде ва авеа требінцъ де прокіетъчіві традосе дп лімва ромънъ. Ла 7. Декетвріе Бем порні дела Opadea ші сосі ла кастреле ребеле, каре атвнчі се афла ла Чівчеа дпкредінцънd пе епіскоп къ[illegible]nd ла тавъръ ші възънd требінца [illegible] преоці дл ва дпщіінца прін естафе[illegible]. Ачеаста о ші фъкъ, маі алес дупъ че възъ, къ партеа чea маі маре а арматеі констъ din ромънї ші дпкъ din ромънії ънгърені че се цін de дієчесва пътітълві епіскоп. Естафета сосі дп 10. Декетвр. ла Opadea маре дп каре зі епіскопва дп контра канопелор вісерічещі конкіемъ консісторіва ші фъръ а трімите ън конкърс дп дієчесъ, ка съ се ресолве ачеіа, карії ар авеа воінцъ ші кіемаре спре ачел скоп ребелъ, кандідеазъ 22 преоці ші din ачеіа алеце пре чеі маі фервінді ші маі зелоші патріоці ромънї: пе Іоанне Мъпteaнъ, парохва din Саркъъ ші пе Іоанне Крістіанъ, парохва din Лета маре. Dінтре вървації консісторіалві ші аі капітълълві вній протестаръ дп контра трімітерії ачестор доі вървації, зікънd къ é перікол а трімите пе ачещі доі óмені фііnd фórте дмфокаці ромънї націоналісті, карії зікънd чева дп тавъръ, с'ар перікліта пóте ші ке віяца; дпсъ деспотва епіскоп респънсе: „аівъ мінте.“ Ел щіе че фаче; кънчі трімідіndві пе ачеіа се кърці de доі гімпі че'і стетеа дп окі. Пятеа трімите епіскопва пе алції карії ера пекъсъторіці ші магіарі дпкарнаці, адекъ ромънї ренегаці, карії с'ар фі векърат de ачеі 80 фр. арц. пе лънъ ші масъ ла цепералва, карії ш'ар фі цінът онóре а пятеа серві дп армата ребелъ; dар сфінціа са п'аъ воіт, ші пентрв че? Пентрв къ пе ачещі доі аі авеа дпферації дп фондва свфлетълві съв, дп кът авеа дптрв німік аі вінде, нъмаі ка съ се надъ скъпат de еі. Антіпатіа ачеаста ън пропенія din алтъ кавсъ de кът къ ачещіа ера ромънї адевърації, амічії лъмінеі, іар ън аі дптіпереквлві, óмені аі лівертъції, іар ън аі деспотісмълві. Пе чел din тъї пъл пятеа свфері, пентрв къ аъ конкіемат пе преоції дістрікталві съв спре а протеста дп контра епчікліčеі челеі афрісіте а пъріптелві епіскоп, пвблікате ші дп Р. Н, дп каре властетъ історіа арътънd о ігнораnцъ гróсъ історікъ кънd зіче, къ вигрії venind дп цара пóстр ар фі дпвінс ші свпс кв армеле пе ромънї, ші къ ромънії аъ фост ровії, din каре ровіе вигрії іар фі лівераt; властетъ дпсъ тотодатъ ші пе Dомнезеві чел адевърат лъпъдъндвсе de ел ші дмпръщіпънd пе чел ревел ал магіарілор, кънd зіче: „a magyarok Istene,“ шчл. Nъл пятеа маі дпколо свфері, пентрв къ ачест преот дпчепвсе маі дптъї а аціта пентрв реформе провокънd пе тоці протопопії а цінеа ші еі дп дістрікталe сале асемнеа адвнърі. Іар пе ал доіле пентрв къ авіа venind дела Віена ші възънd тікълошіа дп каре пота дієчесъл, саъ пвс ке пентвя пентрв інтродвчереа реформелор ші кълкареа деспотісмълві, аъ дпчепът а дмпръщіе ідеі вмане ші тімпълві дп каре трăім кореспвнзетóре; пентрв къ venind грънічерії ромънї дела Nъсъвd ла Opadea, іаъ інформат ка съ цінъ ке дмпъратвл іар ън ке ребелії магіарі дп контра сървілор. Ке ън кавънт пентрв къ ачещі доі преоці аъ лват парте ла алецереа депвтаціlор дп Мъргіта, ачещі доі преоці с'аъ лвптат прекът дп cinod, апа ші дпаінте de ачела ла конференцеле дістрікталe дп контра сістемеі деспотіче а пъріптелві епіскоп ші а канопікълві С. Ачесте сънт кавселе антіпатіеі, врей, пісмеі ші а дпделвнгатеі мънії че колкъіé de мълт дп пептвл пъріптелві епіскоп, іар акът се вірсе арвнкънd пе ачещі доі оамені дп перікол de а'ші перде пóте ші віяца. Аъ ън é ачеста лъкрв demнъ de історіе, ка віїторімеа съ пóтъ аръта къ аъ есістат епіскопі ребелі, карії дші вндаръ пе фії съі свфлетещі, карії дші дедерь пентрв дешертъчіване лъмеаскъ падіпеа дп мъна ребелілор, карії дші къл-

каръ ал пічіóре жърътътвл dенвс M. Сале ампърътещі трекънd ал партеа cедічіошілор, каре не doі преощі кв фамілие лі амінсе ал періквл de мóрте дотокма ка Dавid не Úріе. — Преощіі дпкъ ал ачеваші zі фвеерь дощіінцаці прін естафетъ, къ ндатъ двпъ прііміреа денвмірей сънт чea маі греа респвндере съ вінъ ла Opадea, de вnde се вор трімите ла локвл таверей. Преощіі de фрікъ вепіръ, маі алес къ се темеа de статарів, фърь съ ле ретъпъ тімп мъкар аші пътеа пвне ал орвндвіеалъ требіле лор фамілiаре, кънчі чел din тъі авea фемеіе ші копіі, іар ал доіле ера нвмаі de 7 лвні ал-сврат. Ей ал 11. Декетвр. се афла ал Opадea, вnde шезвръ пънъ ал 14. Декетвр., іар атвнчі лі трімісе ал Трансілванiа ла Бет dвndзле ші кътe o прокіетаре кътре пацівнea ромънъ. Жвдече пвблікъ de чe нвмe есте demнъ вn астфелів de епіскоп. † † †

Пеща, 18. Февр. „Кврієрвл de Пеща“ копрінde вртътóреле: Ла Zента, вnde прінчіпеле Евген репортасе ачea стрълвчіт ал-вінцере асвпра тврчілор, се ал-тъмплъ ла зіле треквте o лovіре хотърътóре. Oпарте a арматеі сербіане че ера сънт komanda колопелълві Цербцкі, констътътóре din 5000 солдаці фв атакатъ de кътре вn корп ревелъ че нвмъра ка ла 19,000. Лвпта цінъ нделвнгат, ал кът сървіі карі ера мълт маі нвмеріпі, o цінea de сігвр къ вор фі ал-квнвцірaці de тóте пърціле. Ал-тр'ачеea іатъ къ локвітоpіі ачелві цінът, карі сънт de ачеваші вінъ, грввеск ал-тр'ажторівл сербіанілор ші трвпа ревелъ a магіарілор ал-чепе a се ретраце. Кът въздръ сербіанії къ магіарії o тълеск ла фвгъ, се рънед кълърещі ал врма лор ші лі таіе фъръ нічі o крвцаре алвнгвндві пънъ кътре Терезіопол. Ла ачеаст лвпть сънцерóсъ сървіі пердвръ ка ла 500, іар ревелії песте 2000. Кондвкторії сървілор фвсеръ бътрънві протопоп Nенадовіч, каре се лвптасе ал-къ ші сънт Кара Георгіе ал контра тврчілор, ші Стоіан Сіміч, каре фвсесе прешедінтеле сенатвлві сървеск.

(Allgem. Oestr. Ztg.)

Кв окасівнea къдерії Есекълві міліціа de рънd че се афла ал фортъреацъ фв декларатъ de ліверъ асеменea ші офіцірії хонведіщі, адікъ карії се фъквсеръ din волонтірі магіарі прііміръ паспортврі de a се нвтea ре-лтóрче фіекаре ал патріа са; іар офіцірії мілітарі карії фвсесеръ пънъ ачі ла оастea ампърътеаскъ, се свпвсеръ ла трівпвналвл мілітарів de вnde лі се апромісе къ ле ва фі ертат a къдea ла граціа ампъратвлві.

КРОАЦІА ші СЛАВОНІА. Діферінцеле дптре Стратіміровіч ші патріархвл Раіачіч ші пънъ акът аввръ ресълтат фóрте тріст, кънчі комітетвл централ пацівнал дела Карловіц се дпкісе. — Лваці дпвъцетвръ!

Ал-тр'ачеea сървіі din цінвтвл Сретвлві ал 8. Февръріе цінвнd o адвнаре нвмърóсъ ла Мітровіц, ақоло дші алеасеръ вn колопел пацівнал (Nationalobrist) ал персоана лві Радосавлевіч, каре есте вn върват плін de мерite пентрв пацівнea сърво-славóнъ. Че ва ресълта din ачеаст алецере, врма ва алеце; кънчі ачел колопел аре требінцъ de конфіртареа локвіторілор маі нaлте, апоі óре маі фі вор ші акът тот зілеле ачеле ферічіте, ал каре се ал-търпісе Сзплікацъ de воівод? Ачеea дпкъ е адевърат, къ сървокроацій терсесеръ кв претенсівнеле лор фóрте департе, ал кът гвверніві се лвасе de гъндві.

АВСТРІА. Віена, 20. Февръріе. Ал-пъцціа са архідвчеле Іоан вікаріві Цертаніеі, двпъ щіріле челе маі нóъ, се афлъ ал старе маі ввнъ ал прівінца слъвічівнеі de кареа пътімea.

— Ценералвл Фогел ащеаптъ ал Галіція кв армата са не магіарій ревелі, карій стріторацi de кътре ценералій ч. ал-ампъръщещі ал Бнгаріа ар вої a се траце прін Галіція ал Првсіа, ка неферічіцій полоні ла 1831. Не атвнчі глóтеле пацівнале нв ера ал пічіóре кът сънт астъзі деалвнгвл Галіцієі. Адаогъ, къ коріфеій магіарі, a кърор дескріере персоналъ се пвблікъ ал тоатъ монархіа австріакъ, сънт петрекъці ші ал протокóлеле поліцієі првсіене, ал кът маі кърнd пот къдea ақоло ал мънъ de кът ачі дптре ної.

Параграфвл сънъторіх пентрв емапчіпареа тътврор конфесівнелор релеціóсе каре се прііті ал діета дела Кремсіер ав ші ал-чепът a скóте окій преощіпеі католіче; din тóте пърціле монархіеі ажвнг протестърі ал контра ліверътъцій реліціопаре. Адвнк се ал-къвінвасе пістa, амвіцівнea ші дешертъчівнea ал ачеі пъсторі сфлетещі.

ХРОНІКЪ СТРЪІНЪ.

Цертаніа. Франкфърт, 13. Февръріе Вн кореспондент ал жврналвлві вніверв. din Австріа врea съ не ал-кредінцезъ din ісвор сігвр, къ гвверніві австріак с'ар фі ал-дресат кътре кавінетвл првсіан кв o нотъ ал кареа'л пофтеще a ампъщіі адвнареа пацівналъ de ақоло ші a контраце ал прецівріл Франкфъртвлві o арматъ de 40,000. Че вор зіче ла ачеаста депвтацій чеі лібералі дела Франкфърт?

Дела Рен, 10. Февръріе. Тóте фортъреце ле Првсіеі ал-чеп a се амплea кв твнврі ші осташі de тóтъ соартea. Ва съ зікъ, Првсіа се гътеще не тóтъ ал-тъмплареа. Nв щім ал-сь не каре двшман ал ащеаптъ маі кърнd, не чел din афаръ, орі не чел din пъвтръ? Маі мълці вор a не ал-кредінца, къ партіда демократікъ ал Првсіа лвкръ не сънт пънъ ші астъдатъ é хотърътъ a нв маі да нічі o крезетвнт монархілор ші кавінетелор лор, карії кънd сънт ал певоіе ла апроміт тóте, іар двпъ ачеea се сілеск прін тóте міжлоачеле a реадвче старea абсолвтістікъ de маі наінте.

Італіа. Рома, 10. Февръріе. Ал пóптea din 8 спре 9. Февръріе не ла 11¼ се пъскъ репвблікa романъ, двпъ че се прііті прінчіпівл демократік пропвс de адвнареа констітвантъ, кв 139 вотврі ал контръ ла 5. Прінчіпівл фвndamентал ал ноеі репвблічe

капріде ариъторій артіколі: 1) Папіствл сав постіфікатвл есте de iure et facto de пъртат de domnia лътеаскъ ал статвл роман. (Аша zicece ші Хс.: „Ампъръція mea нъ есте din лътеа ачеаста.“) 2) Апалтвл преот роман (папа) ва пріімі тóте гарандіїле требвінчióсе пентрв неатърнареа дътрв депіндереа пътерій сале свфлетещі. 3) Форма гевернівлві ал статвл роман ва фі крата демократіе ші ва пріімі глоріоса нзме de: репвбліка романъ. 4) Репвбліка романъ ва пъші кв чеалалтъ Італіе ал ачеле легътврі пе каре ле чере національтатеа комвнъ. (пре-шединтеле Г. Галеті ші 4 секретарі) Консілій статврілор вніте дела Америка фдсеръ фаць ла ачеастъ імпортантъ шединць національ.

Щірі маі ноаѣ.

Dвminекъ ал 4. Февръріе. к. п. пе ла 8 óре ревелій съкій, капівалій din Счітіа ші Монголіа трекънд Олтвл пе ла Ракош ал пвмър ка de 100—200 кълърещі ші маі мълці педестрій, дивізіврăръ фъръ веste Хевізвл, вnde се афла о трвпъ din лънчерій пострій ромъні ашъзатъ ка авантгардъ сънт комдвчереа локотенентвлві Ръчеанв, ші оморлъръ din трвпшій ка ла врео 60—80, iар пе локотенентвл Ръчеанв ал дсеръ кв сіне пеste Олт. — Бніі спвн, къ пе ромънії оморлщі ваша тълхъреще вngрії ревелі din сат ічр фі арвнкат ал Олт; алції ічръш зік, къ леар фі сънат 5. гропі марі, ал каре арвнкаръ пеste олалтъ пе рънідї ші пе морді ші апоі ле астврăръ кв пъмънт. Оаре нв вор ківе клеветіторії, ічръш къ ромънії фвг кънd вzв дшmанвл? — Неферічіцій, ей н'авръ алтъ грешеалъ, де кът къ пв'ші фъкръ лънчі кв кóде кăте de дóі, треї сете de паші, ка съ се пóтъ лвпта ал контра глóнцелор de пшкъ кв каре лі німічі варварвл de монгол. (Ашептът ал прівінца ачеаста репорт офічіал).

Сівіїв, 5. Мартіе. Dвпъ че домнвл колонел Van der Null плекъ кв врігада са ал кък ал 28. Февръріе дела Сівіїв кътре Слътнік, апоі ла 1. Мартіе порнірь ші челалте дóі врігаде сънт комanda d. ценерал-маіор de Каліані ші а dn. колонел барон de Стетерхаім спре а атака пе ревелвл Бем ла Mediaш. Ал 2. Мартіе порнірь de Нівл аз ші авзт а се ал фрънта кв антепостріле ревелілор, ічр ал 3. армата ампърътеаскъ ал скóсе din тóте треї пасвіпеле челе тарі че ші ле алесесе ей дела Кълвш пънъ ал пайнтеа Mediaшвлві, ал кът ал 4. вравеле пóстре трвпе інтрарь ал крашвл Mediaш. Аввінцерea ачеаста, din прічина вялелор пе-сечівлві че'ші ле лвă дшmанвл, о кампъраръ ші аі пощрії кв 50 морді, дътре карії се афлъ ші вравлл кънітан дела Карол Фердінанд Б. Jugenitz Блесвраді ал къ авем пеste 100, дътре карії сънт ші къціва офіцірі. — Пердереа дшmанвлві сзіе ла 300 морді ші блесвраді ші 85 пріпші. Бем кв óстea са о лвă кътре Мъреш Ошорхеіз; аі пощрії ал гонеск фъръ прецéт. Кв че ресвлтат? вот ведеа пóте ал пвмървл арнъторіз.

Афлът din репорт офічіал, къ ценералмаіорвл гр. Лайнінген аз ші інтрат ал Трансілванія кв о трвпъ че конст din маі мълте баталіóне din осевіте регіменте de лініе ші de граніц, кв о дівізіне de влані ші алта de Серешані, кв требвінчióса артілеріе, ал карea се афлъ ші о жнтътате батеріе de ракете. Антепостріле ачестеі трвпе се афла пе ла ал нчепвтвл ачестеі лвні ла Dовра ші Dева. Прін ачест марш ал трвпелор к. к. лві Бем і се тъіé тоатъ комвнікъчівнea кв ревелії din Бнгаріа, ал кът пятем фі ал крединцаці къ ал скърт тімп ва сосі ші зіоа респлетірей. Пънъ атвнчі ал съ пе лвптът кв кравціз, ші съ ле сферім тóте пентрв лівертате, патріе ші ампърат.

Епіскопвл ромънеск Шагвна ал 6. Февр. се репресентă ла Маіест. Са ампъратвл ал Олміц, вnde ал пзтеле націвнеі ромъне рости вн кввънт інтересант, пе каре маі тързіў ал вом ампъртăші ші ноі чітіторілор пощрії. Маіест. Са лі респнсе кв кввінте преа блънde, дакредінцъndвл, къ націвнea ромънъ ва авea а се бвкврa de ачеeаші егалітате національ de дрептврі, de каре се бвкврă ші челелалте попóрь din монархіе.

ПЕРСОNАЛА DЕСКРІЕРЕ

a лві Paul Vasváry.

De 28 ані. Локвл пащерії Кечкемет ал Бнгаріа. Некъсъторіт. Релеціне реформат. Літвръ ръв петцеще, вine вngрeще. Окзпація сав карактервл, офічіал ла міністерівл de фінанце. Стрктвра трвпвлві de міжлок сзпціре. Фаца лвнгрeацъ ші зngвстъ. Колóреа фецеі врвнет дескіс. Фрзнтea дескісъ. Părвл врвнет. Окіі вінецї, марі ші пътрзнзторі. Спрънчене врвнете. Насвл лат. Гвра пропорціонатъ. Dінцій вві. Фалка кат аскзцітъ. Барва кв мастеце мічі. Алте семне осевіте. Аре мерс дрепт, сіліт, къдътърь ал фіпітъ. Амвракъміптea. Есте пещівт, ші дзнъ дарінъ елегант.

ПЕРСОNАЛА DЕСКРІЕРЕ

a лві Pulszky Ferencz.

Врăстъ 38—40 ані. Локвл пащерії Бнгаріа. Късъторіт. Літвръ вngрeще, кврат петцеще, латінеще, італіеneще, франzезеще ші енглезеще. Окзпація ші карактервл: літерат маі ал врмъ сев-секретар de стат ла міністерівл din афаръ ал Бнгаріеі. Фъптвра трвпвлві de міжлок маре, макрв. Фаца лвнгрeацъ ші чеваш аскзцітъ. Колóреа фецеі пълітъ, ла бъка фецеі кат рошв. Фрзнтea латъ, волтітъ ші лші лась din пър атърнат. Părвл blondin, скврт, грос. Окіі негрії, марі ші кат скоші афаръ. Спрънчепеле блондine, тарі брескзте de тъіет. Насвл маре, лвнг ші чеваш ввлтвріў. Гвра пропорціо патъ, фрмóсъ. Dінцій денліп, алві. Фълчіі аскзціте, дар нв сват афаръ. Барва блондіоъ, мастеце мічі, сзпціре, сват дрепт. Алте семне осевіте: Къдътърь мелапхолікъ, ворвъ ал чеатъ, мерс ал чет, лініщіт, пвртаре домóлъ серіоасъ. Амвракъміптea. Модерп.

РЕДАКТОР ГКОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR IOAN ГЪТТ.